THE IMPACT OF SERVICE-LEARNING ON SECOND LANGUAGE WRITING SKILLS

Michele Diane Pike Hamstra

Submitted to the faculty of the University Graduate School in partial fulfillment of the requirements for the degree Master of Arts in the Department of English, Indiana University

December 2010
Accepted by the Faculty of Indiana University, in partial fulfillment of the requirements for the degree of Master of Arts.

____________________________________
Thomas A. Upton, Ph.D., Chair

____________________________________
Marta Antón, Ph.D.

Master’s Thesis Committee

____________________________________
M. Catherine Beck, M.A.
ACKNOWLEDGEMENTS

It takes a village to raise a child and write a thesis. I wish to express my sincere gratitude to the village that has prepared me, encouraged me, and celebrated with me throughout this entire process.

First, I wish to thank each member on my outstanding thesis committee who each played a vital role in this process. To Cathy Beck, who first inspired me to consider service-learning as a pedagogy, I am grateful for your boundless guidance and moral support. You are a gifted teacher, scholar, and friend. To Marta Antón, thank you for agreeing to guide an English graduate student while balancing the demands of your own students and research projects. Your personal insights and experiences with service-learning in a second language setting were extremely valuable during critical stages of my project. To Thom Upton, I am sincerely grateful that you embraced my scholarly interest in service-learning and encouraged me to pursue graduate studies. Your professional guidance and careful attention to each stage of this project has made this process not only professional, but enjoyable as well. Last to Ulla Connor – the unofficial committee member – thank you for your writing assessment training and guidance in quantitative research methods that were instrumental in the design of this project.

Second, I wish to thank Carrie Murphy and the rest of the staff of School on Wheels who so enthusiastically agreed to train international students to serve as tutors. You introduced them to an unseen side of American culture and nurtured a spirit of volunteering which has empowered them to make a difference in their own communities.
Last, but not least, I wish to thank my family. To my mother-in-law, Sherry Hamstra, I am thankful for the countless hours you spent entertaining my children and making dinner so that I could finish my thesis. To my mother and first writing coach, Susie Pike, I am grateful for you lovingly reading each word of this thesis and for always being my biggest cheerleader. Thank you for your continual support in all that I do. To my three sons; Will, Zach, and Sam; all of whom were born during this process, I thank them for their youthful optimism and willingness to share their mother’s attention with this fourth “baby.” Finally, to my husband, James, I am blessed by your continuing support of my endless educational pursuits. Thank you for seeing me not only as a wife and a mother, but as a scholar and a professional. Your sacrifice and dedication make my charmed life possible.
TABLE OF CONTENTS

Chapter 1  Introduction and Overview  1
          Overview of Thesis  6

Chapter 2  Literature Review  7
          Service-Learning in Composition  9
          Service-Learning in Second Language Acquisition  15
          Research Gap  24

Chapter 3  Service-Learning Case Study Methods and Analysis  27
          Description of the Spring 2009 Writing Course  27
          Description of the Subjects in the Study  30
          Description of the Service-Learning Project  31
          Description of Quantitative and Qualitative Methodology  32
          Results: The Quantitative Study  38
          Results: The Qualitative Study  60
          Discussion  63
          Limitations of This Study  65

Chapter 4  Discussion and Conclusion  67
          Brief Review of Key Findings  67
          Implications of Key Findings  70
          Suggestions for Incorporating Service-Learning into
          Academic Writing Programs  72
Problems and Limitations for Doing Service-Learning

Projects 76

Future Research Directions 78

Conclusion 80

Appendix A Standard Course Syllabus 81

Appendix B English W001 Spring 2009 Writing Project 1 Writing Prompts 85

Appendix C Case Study Participant Statistics 86

Appendix D Test of Written English (TWE) Scoring Guide 88

Appendix E Michigan Writing Assessment Scoring Guide 90

Appendix F Sample Panel Dataset for Ideas and Arguments Score 92

Appendix G Student Final Evaluation 96

Appendix H Final Tutoring Reflection 99

References 101

Curriculum Vitae